

Demandez le Programme!

Musique,  
cirque, expos,  
danse, théâtre,  
lectures, jeux,  
cinéma,  
...

Festival itinérant

# BABEL Gum

Du 23 au 26 Novembre  
à VARAIRE  
Derrière l'église

Entrée du site libre  
Buvette et restauration  
Sur place

[www.babel-gum.org](http://www.babel-gum.org)



Boîte à outils  
au service de la création,  
colporteur d'art et de culture,  
Babel-Gum sillonne les routes d'ici et d'ailleurs!  
Notre objectif : valoriser la vitalité et la diversité  
culturelle des territoires traversés en organisant des  
événements originaux avec les  
acteurs culturels locaux.

Du 23 au 26 novembre,  
Babel-gum pose ses valises à Varaire!  
Au chaud sous les yourtes de Babel, venez découvrir  
les artistes de votre région le temps  
d'un spectacle, d'un concert, d'une exposition...

Tous les jours de spectacle, le Bistrot de babel  
vous accueille pour boire un verre, grignoter,  
profiter des expositions ou tout simplement...  
nous rencontrer!  
Alors n'hésitez plus,  
nous vous attendons!



## \* Horaires et tarifs \*

| Dates       | Heures                       | Spectacles/ Concerts                           | Tarifs     |
|-------------|------------------------------|--|------------|
| Mercredi 23 | 15h                          | Louyéto et la fée Saperlipopette - Cie Féeries | 5 €        |
|             | 16h                          | Faites vos jeux!                               | Gratuit    |
|             | 18h                          | Courts-métrages tout public                    | 2 €        |
| Jeudi 24    | 19h30                        | Lectures de et par D. Pasquier                 | Prix libre |
|             | 21h                          | Neolitik                                       | 5 €        |
| Vendredi 25 | 20h                          | Hortense broie du rose                         | 6€ / 4€    |
|             | Spectacle + repas : 14€ / 8€ | 21h Case Départ – Les Babouins de l'Artique    |            |
| Samedi 26   | 16h                          | Camille Pasquier – Solo clownesque             | Prix libre |
|             | 17h                          | La Rose – Cie Choeur d'Artichaut               | Prix libre |
|             | 21h                          | La Colonelle                                   | 6€ / 4€    |
|             | 22h30                        | De Chez l'Ogre                                 |            |

\* \* \*

## \* Le Prix Libre ? \*

C'est le prix que vous estimez être juste en fonction  
du travail présenté et de vos moyens.

C'est une participation nécessaire et solidaire.

\* [www.babel-gum.org](http://www.babel-gum.org) \*

Places limitées, réservations conseillées - 06 85 14 16 03

graphisme : [clotildevidal@gmail.com](mailto:clotildevidal@gmail.com) / 06 20 26 21 04

Ne pas jeter sur la voie publique



Programme  
du 23 au 26 NOV

**Varaire**

### Mercredi 23 - Journée des enfants !



#### 15h - Louyétu et la fée Saperlipopette - Cie Féerires - De 6 mois à 6 ans

Saperlipopette, une fée espiègle qui adore taquiner le loup quand il s'habille. Louyétu, un loup collectionneur de chaussettes et de calins adore taquiner la fée quand il s'habille et...

qui croyait prendre est prise ! Mais pleine d'imagination Saperlipopette transforme les farces du loup en comptines et jeux de doigts que les enfants chantent spontanément. Un spectacle interactif coloré de poésie et de tendresse tout en comptines et en chants !

#### De 16h à 17h30 - Faites vos jeux ! -

En famille ou entre amis, jeux collectifs et atelier de fabrication de jeux pour tous les âges.

#### 18h - projection de courts-métrages tout public -

Une sélection de films courts d'ici et d'ailleurs à déguster en famille au chaud sous la yourte !



*câl Art et Kad  
Nathalie Gantelme  
sculptures  
décoration*

*Expositions  
venez découvrir  
des peintres du lot  
sous la tente  
berbère...*

### Vendredi 25 - Soirée **CABARET** Burlesque



**20h - Solo burlesque - Hortense broie du rose-**  
Femme à l'imagination débordante, Hortense fait le ménage dans un théâtre. Elle rêve de monter sur les planches, mais pas pour dépeussier... Pour jouer !

#### 21h - Théâtre burlesque - Case Départ - Cie Les Babouins de l'Arctique -

Quatre individus se croisent, se perdent, se retrouvent, passent et repassent sans cesse avec l'espoir de vivre une autre vie, à la recherche du bon départ.

Avec quelques valises, Les Babouins de l'Arctique vous présentent 20 tableaux tragico-comique sur un mode burlesque : c'est CASE DÉPART. Demain, ils partent ! Mais pour où ? Demain, ils restent ! Ils laissent la terre faire un tour sans eux, pour mieux revenir à la « case départ ».



### samedi 26 - Clown et musique!



#### 16h - Solo clownesque - Camille Pasquier -

Un personnage apparaît, désespérément seul. Il s'invente mille astuces pour divertir son quotidien. Léger, divertissant, mais blessé au plus profond, ce personnage nous donne à voir l'absolue nécessité d'être bouleversé par l'autre pour rester vivant.

#### 17h - Théâtre de mouvement/ masque/ clown - La Rose - Cie Choeur d'artichaut - Dès 6 ans

Le clown se présente, dans la joie impatiente et maladroite de nous montrer son spectacle, mais il égare l'élément central : la rose. Une figure féminine, porteuse d'imprévu, de gaieté et de rose, télescope son univers. Un spectacle sensible et poétique...

#### 21h - Reggae/ rock/ blues - La Colonelle -

Une musique métissée, des textes engagés, des rythmes entraînants, La colonelle en général aime s'exprimer en commandant question de rang et de morale, d'autorité et de mordant!  
[www.myspace.com/565915833](http://www.myspace.com/565915833)

#### 22h30 - Chanson française/ rock - De Chez l'Ogre -

A mi-chemin entre Noir Désir et Mano Solo, la prose carnassière de Chez l'Ogre ouvre nos appétits mélomaniaques. Textes grinçants portés par la voix rugueuse du charismatique Yann, arrangements rock qui claquent, De Chez l'Ogre est à dévorer sans modération!  
[www.myspace.com/duodechezlogre](http://www.myspace.com/duodechezlogre)



### Jeudi 24 - Invitation au voyage...



#### 19h - Lecture de poésies de et par Daniel Pasquier -

Avec fougue ou langueur, tendresse ou cruauté, l'auteur célèbre les femmes à travers une sélection de ses textes.

Extraits de son ouvrage : «Vivre d'Amour et libid'eau fraîche/ nanagrammes», ces chansèmes ou poèmes se lisent et se chantent, composant un hymne à l'amour

et au sexe aussi original que délectable.

Lecture suivie d'une discussion avec l'auteur et le club lecture de Lalbenque.

#### 21h - World Music - Neolitik -

«Un son familier venu d'ailleurs...»

Évoluant entre arabo-andalou, afro-cubain et jazz fusion, Neolitik nous fait voyager à travers les vastes paysages de la World music. Basé sur les techniques de loop guitare, ce savoureux mélange des genres et des langues n'est pas sans nous rappeler Led Zep, Pink floyd, Al Di Meola...

Un univers sonore poétique et surprenant comme une invitation au rêve éveillé.... [www.myspace.com/neolitik46](http://www.myspace.com/neolitik46)



*Le Bistrot de Babel  
vous accueille tous  
les jours autour d'un  
verre ou d'une  
assiette!*